word2vec dla Polskiego Internetu

27 listopada 2015

Wojciech Stokowiec
wojciech.stokowiec@opi.org.pl
http://opi-lil.github.io/

Ośrodek Przetwarzania Informacji - Państwowy Instytut Badawczy



Agenda



word2vec

CBOW Skip-Gram Optymalizacje Hierarchical Softmax Negative Sampling

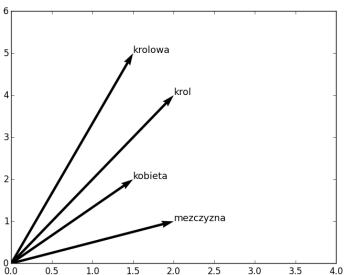
Internety

Common Crawl Akka

Przykłady

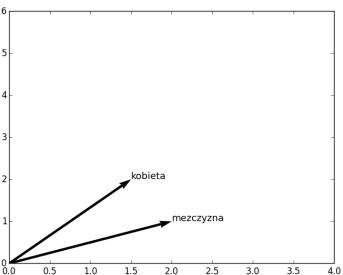
Common Crawl Wiki





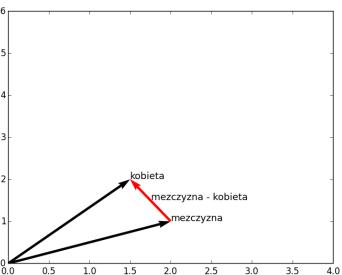
Wojciech Stokowiec wojciech.stokowiec@opi.org.pl http://opi-lil.github.io/ | word2vec dla Polskiego Internetu





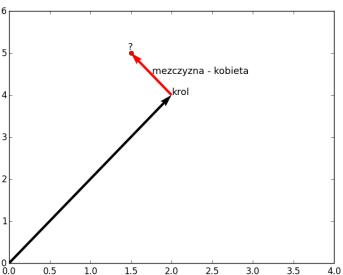
Wojciech Stokowiec wojciech.stokowiec@opi.org.pl http://opi-lil.github.io/ | word2vec dla Polskiego Internetu





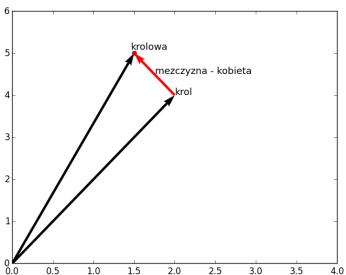
Wojciech Stokowiec wojciech.stokowiec@opi.org.pl http://opi-lil.github.io/ | word2vec dla Polskiego Internetu





Wojciech Stokowiec wojciech.stokowiec@opi.org.pl http://opi-lil.github.io/ | word2vec dla Polskiego Internetu





Wojciech Stokowiec wojciech.stokowiec@opi.org.pl http://opi-lil.github.io/ | word2vec dla Polskiego Internetu

word2vec + Google News



Korzystając z gotowego modelu ze strony https://code.google.com/p/word2vec/:

```
from gensim.models.word2vec import word2vec
model = word2vec.load_word2vec_format(
    'GoogleNews-vectors-negative300.bin',
    binary=True)
model.most_similar(positive=['woman', 'king'],
    negative=['man'], topn=5)
[(u'queen', 0.711819589138031),
 (u'monarch', 0.618967592716217),
 (u'princess', 0.5902432799339294),
 (u'crown_prince', 0.5499461889266968),
 (u'prince', 0.5377323031425476)]
```

word2vec + Google News



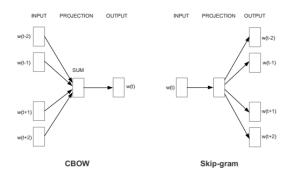
Co ciekawe, poza semantycznymi relacjami, word2vec jest w stanie "wyłapać" podstawy gramatyki, takie jak stopniowanie przymiotników:

word2vec



Należy pamiętać, że:

- ▶ word2vec to nie jeden model!
- ▶ word2vec to nie deep learning!

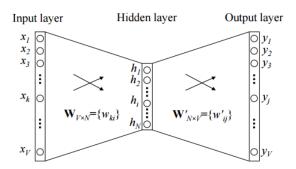


Rysunek: CBOW oraz Skip-gram

Continuous Bag of Words



Rysunek: CBOW z jednym słowem w kontekście



CBOW



Dla danego kontekstu \mathbf{x} , zakładając kodowanie 1 z N, tj $x_k = 1$ oraz $x_{k'} = 0$ dla $x_k \neq x_{k'}$ możemy obliczyć wartości warstwy ukrytej:

$$h = \mathbf{x}^T \mathbf{W} = \mathbf{W}_{(k,\cdot)} := \mathbf{v}_{w_I} \tag{1}$$

Następnie wyliczamy wartość funkcji oceny u_j dla każdego słowa w_j w słowniku:

$$u_j = \mathbf{v}_{w_j}^{\prime} \cdot \mathbf{h}. \tag{2}$$

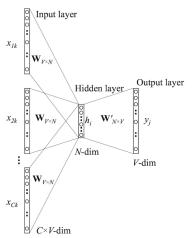
Aby wyznaczyć prawdopodobieństwo wyemitowania słowa w_j pod warunkiem zaobserwowania danego kontekstu korzystamy z funkcji softmax:

$$p(w_O \mid w_I) = \frac{\exp(u_O)}{\sum_{i=1}^V \exp(u_i)} = \frac{\exp\left(\mathbf{v}'_{w_O}^T \cdot \mathbf{v}_{w_I}\right)}{\sum_{i=1}^V \exp\left(\mathbf{v}'_{w_i}^T \cdot \mathbf{v}_{w_I}\right)}.$$
 (3)

CBOW



Rysunek: CBOW z dłuższym kontekstem





Analogicznie, tylko że warstwa ukryta wygląda w sposób następujący:

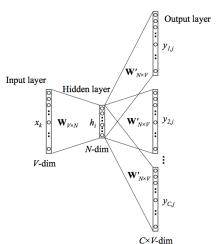
$$h = \frac{1}{C} \mathbf{W} \cdot (\mathbf{x}_1 + \mathbf{x}_2 + \ldots + \mathbf{x}_C)$$

$$= \frac{1}{C} \cdot (\mathbf{v}_{w_1} + \mathbf{v}_{w_2} + \ldots + \mathbf{v}_{w_C}).$$
(4)

Skip-Gram



Rysunek: Skig-gram



Skip-Gram



Skip-gram jest lustrzanym odbiciem architektury CBOW, tj. na podstawie słowa staramy się przewidzieć jego kontekst.

Niech dany będzie ciąg słów: w_1, w_2, \dots, w_T oraz długość kontekstu c, wtedy staramy się maksymalizować następującą funkcję:

$$\frac{1}{T} \sum_{t=1}^{T} \sum_{-c \le j \le c, \ j \ne 0} \log \ p(w_{t+j|w_t}), \tag{5}$$

a prawdopodobieństwa $p(w_{t+j|w_t})$ zdefiniowane są w sposób następujący:

$$p(w_O|w_I) = \frac{\exp(v'_{w_O}^T v_{w_I})}{\sum_{w=1}^W \exp(v'_w^T v_{w_I})}$$
(6)

gdzie v_w oraz v_w' oznaczają "wejściowe" i "wyjścioweże
prezentacje wektorowe słowa "w", a W jest liczbą słów w słowniku.

Optymalizacje



Przypomnijmy, że w wzorze 7 w mianowniku znajduje się czynnik normalizujący:

$$p(w_O|w_I) = \frac{\exp(v'_{w_O}^T v_{w_I})}{\sum_{w=1}^W \exp(v'_w^T v_{w_I})}$$
(7)

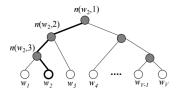
- ▶ Przy dużym słowniku (a takie występują w przyrodzie) metody optymalizacyjne oparte na prostym gradiencie są co najmniej nieefektywne.
- ▶ Można sobie z tym radzić na parę sposobów!



- ▶ Jest to efektywny sposób na znalezienie szukanego prawdopodobieństwa
- ▶ Model używa drzewa binarnego do reprezentacji słów ze słownika



Rysunek: Przykład drzewa binarnego dla hierarchicznego sofmax'u



Prawdopodobieństwo, że dane słowo w jest słowem wyjściowym zadane jest następującym wzorem:

$$p(w = w_O) = \prod_{j=1}^{L(w)-1} \sigma([n(w, j+1) = ch(n(w, j))] \cdot \mathbf{v}'_{n(w, j)}{}^{T}\mathbf{h})$$
(8)



- ▶ Użyć losowo wygenerowanego
 - ▶ Rozwiązanie w najlepszym przypadku nieoptymalne



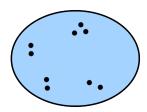
- ▶ Użyć losowo wygenerowanego
 - ► Rozwiązanie w najlepszym przypadku nieoptymalne
- ▶ Można użyć zewnętrznych źródeł, np. WordNet



- ▶ Użyć losowo wygenerowanego
 - ▶ Rozwiązanie w najlepszym przypadku nieoptymalne
- ▶ Można użyć zewnętrznych źródeł, np. WordNet
- ► Można użyć metod klastrowania hierarchicznego:

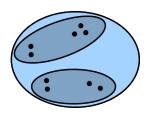


- ▶ Użyć losowo wygenerowanego
 - ▶ Rozwiązanie w najlepszym przypadku nieoptymalne
- ▶ Można użyć zewnętrznych źródeł, np. WordNet
- ▶ Można użyć metod klastrowania hierarchicznego:



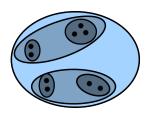


- ▶ Użyć losowo wygenerowanego
 - ▶ Rozwiązanie w najlepszym przypadku nieoptymalne
- ▶ Można użyć zewnętrznych źródeł, np. WordNet
- ▶ Można użyć metod klastrowania hierarchicznego:



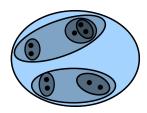


- ▶ Użyć losowo wygenerowanego
 - ▶ Rozwiązanie w najlepszym przypadku nieoptymalne
- ▶ Można użyć zewnętrznych źródeł, np. WordNet
- ▶ Można użyć metod klastrowania hierarchicznego:





- ▶ Użyć losowo wygenerowanego
 - ► Rozwiązanie w najlepszym przypadku nieoptymalne
- ▶ Można użyć zewnętrznych źródeł, np. WordNet
- ▶ Można użyć metod klastrowania hierarchicznego:





Skąd wziąć to drzewo?

- ▶ Użyć losowo wygenerowanego
 - ► Rozwiązanie w najlepszym przypadku nieoptymalne
- ▶ Można użyć zewnętrznych źródeł, np. WordNet
- ▶ Można użyć metod klastrowania hierarchicznego:



► Mikolov w swojej implementacji word2vec'a używa drzew Huffmana



W swojej pracy z 2013 roku Mikolov używają następującej funkcji celu:

$$\log \sigma(v'_{w_O}^T v_{w_I}) + \sum_{i=1}^k \mathbb{E}_{w_i \sim P_n(W)} \left[\log \sigma(-v'_{w_i}^T v_{w_I})\right], \qquad (9)$$

Gdzie k, to liczba próbek z rozkładu śzumu" $P_n(W)$. Równanie 9 można zapisać w trochę czytelniejszy sposób:

Prawidłowy rozkład Rozkład szumu
$$\overline{\log \sigma(v'_{w_O}^T v_{w_I})} + \sum_{i \sim P_n(W)} \log \sigma(-v'_{w_i}^T v_{w_I})$$
 (10)



W swojej pracy z 2013 roku Mikolov używają następującej funkcji celu:

$$\log \sigma(v'_{w_O}^T v_{w_I}) + \sum_{i=1}^k \mathbb{E}_{w_i \sim P_n(W)} \left[\log \sigma(-v'_{w_i}^T v_{w_I})\right], \qquad (9)$$

Gdzie k, to liczba próbek z rozkładu śzumu" $P_n(W)$. Równanie 9 można zapisać w trochę czytelniejszy sposób:

$$\underbrace{\log \sigma(v'_{w_O}^T v_{w_I})}^{\text{Prawidłowy rozkład}} + \underbrace{\sum_{i \sim P_n(W)} \log \sigma(-v'_{w_i}^T v_{w_I})}^{\text{Rozkład szumu}} \tag{10}$$

 maksymalizujemy prawdopodobieństwo wystąpienia rzeczywistego kontekstu



 ${\bf W}$ swojej pracy z 2013 roku Mikolov używają następującej funkcji celu:

$$\log \sigma(v'_{w_O}^T v_{w_I}) + \sum_{i=1}^k \mathbb{E}_{w_i \sim P_n(W)} \left[\log \sigma(-v'_{w_i}^T v_{w_I})\right], \qquad (9)$$

Gdzie k, to liczba próbek z rozkładu śzumu" $P_n(W)$. Równanie 9 można zapisać w trochę czytelniejszy sposób:

Prawidłowy rozkład Szumu
$$\underbrace{\log \sigma(v'_{w_O}{}^T v_{w_I})}_{\text{log } \sigma(W)} + \underbrace{\sum_{i \sim P_n(W)} \log \sigma(-v'_{w_i}{}^T v_{w_I})}_{\text{log } \sigma(W)}$$
 (10)

- maksymalizujemy prawdopodobieństwo wystąpienia rzeczywistego kontekstu
- minimalizujemy prawdopodobieństwo wystąpienia losowych słów w kontekście



 ${\bf W}$ swojej pracy z 2013 roku Mikolov używają następującej funkcji celu:

$$\log \sigma(v'_{w_O}^T v_{w_I}) + \sum_{i=1}^k \mathbb{E}_{w_i \sim P_n(W)} \left[\log \sigma(-v'_{w_i}^T v_{w_I})\right], \qquad (9)$$

Gdzie k, to liczba próbek z rozkładu śzumu" $P_n(W)$. Równanie 9 można zapisać w trochę czytelniejszy sposób:

Prawidłowy rozkład Szumu
$$\underbrace{\log \sigma(v'_{w_O}{}^T v_{w_I})}_{\text{log } \sigma(W)} + \underbrace{\sum_{i \sim P_n(W)} \log \sigma(-v'_{w_i}{}^T v_{w_I})}_{\text{log } \sigma(W)}$$
 (10)

- maksymalizujemy prawdopodobieństwo wystąpienia rzeczywistego kontekstu
- minimalizujemy prawdopodobieństwo wystąpienia losowych słów w kontekście
- ► $P_n(w) \sim U(w)^{3/4}/Z$

Common Crawl



"Fundacja Common Crawl to organizacja non-profit której celem jest demokratyzacja dostępu do informacji zawartej w internecie poprzez stworzenie i utrzymanie otwartego repozytorium tekstowych danych internetowych, które są powszechnie dostępne i łatwe do analizy."

— strona fundacji Common Crawl

Common Crawl



- ► Mnóstwo danych!
- ▶ Jeden dump "ważyókoło 140TB danych i zawiera 1.80 mld stron internetowych
- ▶ Około 17 dumpów, zrobionych na przestrzeni lat 2013-2015
- ► Każdy dump składa się z plików:
 - ► WARC zawierających nieobrobione dane
 - ► WAT zawierających meta-dane opisujące dany rekord
 - ▶ WET zawierających wyłuskany ze strony tekst
- ▶ Jeden dump zawiera około 10TB danych w formacie WET
- ▶ Do tej pory przetworzyliśmy 9 dumpów, co daje około 90TB danych tekstowych, ale ...

Common Crawl



- ► Mnóstwo danych!
- ▶ Jeden dump "ważyókoło 140TB danych i zawiera 1.80 mld stron internetowych
- ▶ Około 17 dumpów, zrobionych na przestrzeni lat 2013-2015
- ► Każdy dump składa się z plików:
 - ► WARC zawierających nieobrobione dane
 - ► WAT zawierających meta-dane opisujące dany rekord
 - ▶ WET zawierających wyłuskany ze strony tekst
- ▶ Jeden dump zawiera około 10TB danych w formacie WET
- ▶ Do tej pory przetworzyliśmy 9 dumpów, co daje około 90TB danych tekstowych, ale ...
- ▶ ... około 0.3% jest w języku polskim.

WET



Format WET zawiera minimalną ilość meta-danych, główną jego zawartością jest czysty tekst ze strony.

```
WARC/1.0
WARC-Type: conversion
WARC-Target-URI: http://news.bbc.co.uk/2/hi/africa/3414345.stm
WARC-Date: 2014-08-02T09:52:13Z
WARC-Record-ID:
WARC-Refers-To:
WARC-Block-Digest: sha1:JROHLCS5SKMBR6XY46WXREW7RXM64EJC
Content-Type: text/plain
Content-Length: 6724

BBC NEWS | Africa | Namibia braces for Nujoma exit
...
President Sam Nujoma works in very pleasant surroundings in the small but
```

Rysunek: Przykład pliku w formacie WET









Akka



Obowiązkowe Hello World (cz. 1):

```
// definiujemy protokol rozmowy
case class Hello(who: String)

// minimalny aktor
class Greeter extends Actor {
  def receive = {
    case Hello(who) => println(s"It's a you, a $who!")
    case _ => println("Name, please!")
  }
}
```

Akka



Obowiązkowe Hello World (cz. 2):

```
object Main extends App {
  // inicjalizacja systemu aktorow
 val system = ActorSystem("HelloWorldSystem")
  // stworzenie aktora
 val greeter = system.actorOf(Props[Greeter],
                              name = "helloactor")
  // przeslanie wiadomosci
  greeter ! "Mario!"
```

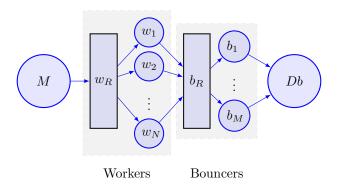
Nasi aktorzy



- ► System aktorów do zarządzania aplikacją
- ▶ 1 File Master tworzący File Workerów oraz rozdzielający im prace
- ▶ 1 Terminator monitorujący cykl życia aktorów, oraz zamykający system
- 24 File Workerów do przetwarzania strumienia danych oraz wysyłania kawałków tekstu reprezentujących stronę do identyfikacji języka
- ▶ 36 Bouncerów
 - ▶ filtrują teksy z języka polskiego przy pomocy biblioteki CLD2
 - zapis do Cassandry

Nasi aktorzy





Rysunek: Architektura crawlera

word2vec na zbiorze Common Crawl



Tablica: Najbliższe słowa

Słowo	Najbliższy Wektor	Dystans
Król	Cesarz	0.7349
Tusk	Donald	0.7382
Kobieta	Dziewczyna	0.7998
Mężczyzna	Chłopak	0.84556
Sushi	Pizza	0.75798
Apple	Tablety	0.78932
Dziewczyna	Rozochocona :-)	0.81743

word2vec na zbiorze Common Crawl



Tablica: Algebra wektorów

Wyrażenie	Najbliższy wektor
Król – Mężczyzna + Kobieta Większy – Duży + Mały Włochy – Rzym + Francja	Edyp :-) Mniejszy Paryż
Dżungla + Król	tarzantarzan lewkról

word2vec na polskiej Wikipedii



Tablica: Najbliższe słowa

Słowo	Najbliższy Wektor	Dystans
Król	Władca	0.61166
Tusk	Ramotar :-)	0.54940
Kobieta	Dziewczyna	0.74277
Mężczyzna	Chłopak	0.70107
Sushi	Chowder	0.52896
Apple	Iphone	0.6675
Dziewczyna	Kobieta	0.7428
Kaczyński	Wałęsa Kwaśnieswki Komorowski	0.83625

word2vec na polskiej



Tablica: Algebra wektorów

Wyrażenie	Najbliższy wektor	
Król – Mężczyzna + Kobieta	Królowa	
Większy – Duży + Mały	Mniejszy	
Wlochy-Rzym+Francja	Szwajcaria :-(



▶ Udało się stworzyć największy korpus języka polskiego filtrując zbiory fundacji Commmon Crawl, ale ...



- ▶ Udało się stworzyć największy korpus języka polskiego filtrując zbiory fundacji Commmon Crawl, ale ...
- ▶ ... to straszny śmietnik.



- ▶ Udało się stworzyć największy korpus języka polskiego filtrując zbiory fundacji Commmon Crawl, ale ...
- ▶ ... to straszny śmietnik.
- ▶ Pracujemy nad deduplikacją, korekcją błędów i odśmiecaniem.



- ▶ Udało się stworzyć największy korpus języka polskiego filtrując zbiory fundacji Commmon Crawl, ale ...
- ▶ ... to straszny śmietnik.
- ▶ Pracujemy nad deduplikacją, korekcją błędów i odśmiecaniem.
- ► Wektorowe reprezentacje słów uzyskane poprzez uczenie word2veca na naszym korpusie są przesycone seksem :-)



- ▶ Udało się stworzyć największy korpus języka polskiego filtrując zbiory fundacji Commmon Crawl, ale ...
- ▶ ... to straszny śmietnik.
- ▶ Pracujemy nad deduplikacją, korekcją błędów i odśmiecaniem.
- ► Wektorowe reprezentacje słów uzyskane poprzez uczenie word2veca na naszym korpusie są przesycone seksem :-)
- ▶ Wektorowe reprezentacje słów na polskiej wiki są nieznacznie lepsze.



- ▶ Udało się stworzyć największy korpus języka polskiego filtrując zbiory fundacji Commmon Crawl, ale ...
- ▶ ... to straszny śmietnik.
- ▶ Pracujemy nad deduplikacją, korekcją błędów i odśmiecaniem.
- ► Wektorowe reprezentacje słów uzyskane poprzez uczenie word2veca na naszym korpusie są przesycone seksem :-)
- ▶ Wektorowe reprezentacje słów na polskiej wiki są nieznacznie lepsze.
- ► Zastosowanie word2veca do uzupełniania leksykonów sentymentu w zagadnieniu analizy wydźwięku



- ▶ Udało się stworzyć największy korpus języka polskiego filtrując zbiory fundacji Commmon Crawl, ale ...
- ▶ ... to straszny śmietnik.
- ▶ Pracujemy nad deduplikacją, korekcją błędów i odśmiecaniem.
- ► Wektorowe reprezentacje słów uzyskane poprzez uczenie word2veca na naszym korpusie są przesycone seksem :-)
- ▶ Wektorowe reprezentacje słów na polskiej wiki są nieznacznie lepsze.
- ► Zastosowanie word2veca do uzupełniania leksykonów sentymentu w zagadnieniu analizy wydźwięku
- ▶ Polska język, trudna język.



W razie jakichkolwiek uwag, komentarzy lub wątpliwości proszę o kontakt:

Wojciech Stokowiec
wojciech.stokowiec@opi.org.pl
http://opi-lil.github.io/

Dziękuje za uwagę!

